



RX BF - RM BF FR/BE

COD. 3800036/711

TYPE RX BF - RM BF FR/BE

DATE 04.07.2003

PAGE 2/9

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
1	6293700	Basamento Base Base Zócalo			10	2041000	Gasket Ø 47,3x61x2 Junta Ø 47,3x61x2 Tappo cieco 1-1/2" Bouchon plein 1-1/2" Plug 1-1/2"		
2	6009593	Staffa di sollevamento Etrier de soulèvement Lifting bracket Estribo de elevación			11	6148005	Tapón ciego 1-1/2" Squadra fissaggio testata ant. Plaque de fixation élément antérieur		
3	6261690	Bacinella Cuvette Tray Bandeja de recolección			12	6009591	Front section fixing plate Angular de fijación elemento delantero Squadra fissaggio testata post. Plaque de fixation élément postérieur		
4	6263602	Testata posteriore Élément postérieur Rear section Cabecera posterior			13	2000013	Rear section fixing plate Angular de fijación elemento trasero Vite TE M6x10 Vis TE M6x10		
5	6263702	Elemento intermedio Élément intermédiaire Intermediate section Elemento intermedio			14	6266090	Tornillos TE M6x10 Parete post. camera stagna Paroi postérieur chambre étanche		
6	6263503	Testata anteriore Élément antérieur Front section Cabecera anterior			15	6009589	Sealed chamber rear panel Pared trasera cámara estancia Squadra post. fissaggio camera stagna Plaque poster. fixat. chambre étanche		
7	6193201	Bicono 1-1/2" Bicône 1-1/2" Push nipple 1-1/2" Casquillo biconico 1-1/2"			16	6257513	Rear bracket fixing sealed chamber Abrazad. tras. de fijación cámara est. Deflettore aria Déflecteur de l'air		
7 A	6030306	Bicono con rondella Ø 25 Bicône 1-1/2" avec diaphragme Ø 25 Push nipple 1-1/2" with opening Ø 25 Bicono con arandela Ø 25			17	6009590	Air deflector Deflector aire Squadra anter. fissaggio camera stagna Plaque anter. fixat. chambre étanche		
8	6000523	Tirante M10 L.365 Tirant M10x365 Tie-rod M10x365 Tirante M 10 L. 365			18	6000607	Front bracket fixing sealed chamber Abrazad. del. de fijación cámara est. Prigioniero M10x33 Goujon M10x33		
9	2030224	Guarnizione Ø47,3x61x2 Joint Ø 47,3x61x2					Stud M10x33 Espártago M10x33		

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. **3800036/711**TYPE **RX BF - RM BF FR/BE**DATE **04.07.2003**PAGE **3/9**

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
19	• 6052700	Guarnizione gomma ovale Joint oval en caoutchouc piracriten Flange oval gasket Tornillo junta ovalada			29	6019901	Front door insulation Aislante puerta anterior Portina anteriore Porte antérieure chambre combustion		
20	6194408	Barilotto di mandata flangiato Séparateur d'air Flanged air separator Barrica de ida instalación			30	6020001	Front door Puerta anterior Portina spia Regard de flamme		
21	• 6013100	Sfiato automatico 3/8" Purgeur d'air automatique 3/8" Automatic air vent 3/8"			31	6020100	Sight Puerta mirilla Vetro portina spia Verre pour regard de flamme		
22	5004201	Purgador automatico 3/8" Guaina 1/2" L=275 Douille rallongée 1/2" L=275 Bulb holder 1/2" L=275 Vaina 1/2" L=275			32	6020200	Sight glass Vidrio puerta mirilla Fermavetro portina spia Port hublot		
23	6215618	Tubo ritorno impianto Tuyau retour installation C.H. return pipe Tubo retorno instalación			33	2050000	Sight glass holder Portavidrio puerta mirilla Molla portina spia Ressort regard de flamme		
24	2000036	Vite TE M10x20 Vis T.E. M10x20 Screw Hex.H. M10x20 Tornillo TE M10x20			34	6000604	Spring TDM Muelle puerta mirilla Prigioniero M6 L.17 Goujon M6x17 Zn		
25	6098801	Isolante portina posteriore Isolation porte postérieure Combust. chamber rear door insulation Aislante puerta posterior			35	6132001	Stud M6x17 Zn Espártago M6x17 Zn Collettore bruciatori Nourrice brûleurs		
26	6019701	Portina camera combustione Porte chambre combustion Combustion chamber door Puerta cámara combustión			36	6050223	Burner manifold Colector quemadores Ugello 2,90 Injecteur Ø 2,90 pour gaz naturel		
27	2000001	Vite TE M6x20 Vis TE M6x20 Hex. screw M6x20 Tornillos TE M6x20			36 A	6050203	Nozzle Ø 2,90 Inyector principal 290 Ugello 1,70 N Injecteur Ø 1,70N gaz liquide		
28	6019801	Isolante portina ant. ghisa Isolation porte antérieur ch. comb.					Nozzle Ø 1,70N for LPG Inyector GLP Ø 1,70		

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. **3800036/711**TYPE **RX BF - RM BF FR/BE**DATE **04.07.2003**PAGE **4/9**

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
37	6084900	Bruciatore 665/9A L.368 Brûleur L=368 Type 665/9A Burner bar type 665/9 L=368 Quegador tipo 665/9A L=368					Fan Ventilador		
38	• 6221619	Elettrodo acc. con resistenza Electrode complet avec résistance Ignition electrode c/w resistance Electrodo de encendido con resistencia			47	6226405	OR Ø66,04x5,33 Joint OR 66,04x5,33 EP O-ring 66,04x5,33 Junta OR 66,04x5,33		
39	6175160	Distanziale bruciatori Entretoise brûleurs Burner holding plate Distanciadador quemadores			48	6029100	Flangia cieca Bride pour l'entrée de l'air Blind inlet flange brida x aspiracion		
40	6221403	Supporto elettrodo rilevazione Support électrode de ionisation Ionisation electrode plate Soporte electrodo detector			49	6022001	Rondella alluminio Ø 10 Rondelle aluminium Ø 10 Arandela aluminio Ø 10		
41	• 6221603	Elettrodo rilevazione Electrode de ionisation Ionisation probe Electrodo detector			50	6229101	Supporto pressostato Support pressostat Smoke pressure switch bracket Soporte presóstato		
42	6058703	Turbolatore Turbulateur Baffle Turbolador			51	• 6225707	Pressostato aria Huba 605.99.433 Pressostat Huba type 605.99.433		
43	6000622	Prigioniero M6 L.22 Goujon M6X22 Zn. Stud M6x22 Zn Espártago M6x22			52	6189535	Staffa supporto tubo pompe Support tuyau circulateurs Pumps pipe supporting bracket Soporte tubo bombas		
44	5184490	Camera fumo Ensemble chambre à fumées Smoke chamber assembly Cámara de humos			53	6246391	Pannello superiore camera stagna Panneau supér. chambre étanche Sealed chamber upper panel Panel superior cámara estanca		
45	6009586	Staffa centraggio camera stagna Bride centrage chambre étanche Sealed chamber fixing bracket Brida posición cámara estanca			54	6215622	Tubo ritorno impianto Tuyau retour installation C.H. return pipe Tubo retorno instalación		
46	6225624	Ventilatore Ventilateur			55	2030229	Guarnizione Ø 22x30x2 Joint Ø 22x30x2 Gasket Ø 22x30x2 Junta Ø 22x30x2		

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. **3800036/711**TYPE **RX BF - RM BF FR/BE**DATE **04.07.2003**PAGE **5/9**

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
56	2030228	Guarnizione Ø 17x24x2 Joint Ø 17x24x2 Gasket Ø 17x24x2 Junta Ø 17x24x2			66	2016000	Diaphragm Ø 5,5x19,7 Diafragma Ø 5,5x19,7 Dado in gabbia M5 Ecrou en cage M5 ZnCr Cage nut M5 ZnCr Tuerca en jaula M5	RM42 E BF F/B RM42 E BF F/B	
57	2030227	Guarnizione Ø 12x18x2 Joint Ø 12x18x2 Gasket Ø 12x18x2 Junta Ø 12x18x2			67	2016020	Dado in gabbia M4 Ecrou M4 Locked nut M4 Tuerca en jaula M4		
58	6179102	Rubinetto scarico 1/2" Robinet de décharge 1/2" Drain cock 1/2" Grifo de vaciado 1/2"			68	6001210	Spioncino Ø 30 Regard de flamme Peephole Mirilla		
59	6179200	Portagomma con ghiera Porte-gomme avec collier de serrage Holder complete with locking nut Puerta goma			69	6247496	Pannello posteriore superiore Paroi postérieure supérieure Rear upper panel Panel posterior superior		
60	6028620	Diaframma aria Ø 81 Diaphragme air Ø 81 Air diaphragm Ø 81 Diafragma aire Ø 81			70	6247495	Pannello posteriore inferiore Paroi postérieure inférieure Rear lower panel Panel posterior inferior		
61	5192201	Guarnizioni coperchio camera stagna Joint super. chambre étanche Gasket for sealed chamber upper panel Juntas panel superior cámara estanca			71	6026404	Flangia a gomito 3/4" M Bride à coude 3/4" M Elbow flange 3/4" M Brida codo 3/4" M		
62	6258511	Dima attacchi Etrier postérieur Rear jig Placa instalación			72	• 6226407	OR Ø22,2x2,62 Joint OR 130 O-ring 130 ø 22,22x2,62 XP70 Junta OR ø 22,22x2,62 XP70		
63	6146302	Controdado OT 3/4" Contre-écrou 3/4" en laiton Brass nut 3/4" Contratuerca 3/4" OT			73	2000716	Vite TCB M4x8 ZN Vis T.C.B. M4x8 Acc. Zn. Screw T.C.B. M4x8 Tornillo TCB M4x8		
64	5192202	Guarnizioni camera fumo Joints chambre chambre à fumées Gaskets for smoke chamber Juntas cámara de homus			74	• 6243817	Valv. gas Honeywell VK4105Q Vanne gaz type Honeywell VK4105Q Honeywell gas valve type VK4105Q Válvula gas Honeywell VK4105Q		
65	6093352	Diaframma Ø 5,5x19,7 Diaphragme Ø 5,5x19,7 OT	RM42 E BF F/B RM42 E BF F/B						

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. 3800036/711

TYPE RX BF - RM BF FR/BE

DATE 04.07.2003

PAGE 6/9

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
75	6235802	Presa pressione M5 Prise de pression M5 Pressure test point M5 Toma presion M5					Front upper casing panel Puerta Coperchio mantello Couvercle Casing top cover Tapa de la envolvente		
76	6026403	Flangia a gomito 1" M Bride à coude 1" M Elbow flange 1" M Brida codo 1" M			85	6200041			
77	6147404	Tappo per collettore sanitario Bouchon collecteur sanitaire D.H.W. manifold plug Tapón colector sanitario			86	• 6254603	Circolatore Grundfos UPS 15-50 Circulateur Grundfos UPS 15-50 Grundfos circulating pump UPS 15-50 Bomba de circul. Grundfos UPS 15-50		
78	• 6184100	Guarnizione valvola gas Joint pour vanne gaz Gasket for gas valve Junta valvola gas			87	6149006	Tubo mandata impianto Tuyau départ installation Flow pipe Tubo ida instalación		
79	6226855	Tubo entrata gas Tuyau entrée gaz Gas inlet pipe Tubo entrada gas			88	6200302	Tubo vaso espansione Tuyau de raccordement vase d'expansion Expansion vessel pipe Tubo conexión vaso de expansión		
80	6216220	Tubo collegamento barilotto-pompe Tuyau de racc. sép. d'air-circulateurs Pipe conn. air separator-circol. pumps Tubo conexión barrica-bombas			89	• 6040200	Valvola sicurezza 1/2" 3 bar Soupape de sécurité 1/2" 3 bar Pressure relief valve 1/2" 3 bar Válvula seguridad 1/2" 3 bar		
81	• 6228000	Valvola ritegno 1/4" Soupape de retenue 1/4" Non return valve 1/4" Valvola de retencion 1/4"			90	• 5112300	Vaso espansione l. 10 - 3/4" M Vase d'expansion l. 10 - 3/4" M Expansion vessel l. 10 - 3/4" M Vaso expansion l. 10 - 3/4" M		
82	6023300	Cerniera inf. porta mantello Charnière inférieure pour porte Door lower right hinge Bisagra inferior puerta			91	6188869	Prolunga ø 60 per ventilatore Rallonge ø 60 pour ventilateur Extension ø 60 for fan Alargadera ø 60 por ventilador		
83	6023400	Cerniera sup. porta mantello Charnière supérieure pour porte Door upper right hinge Bisagra superior Puerta			92	6009587	Staffa centraggio fianchi Bride centrage côtés jaquette Side panel fixing bracket Brida posición laterales		
84	5157515	Porta mantello Panneau antérieur			93	6280500	Raccordo 3 vie con prese pressione Raccord à trois voies av. prise press. 3-ways junct. with press. test nipple Racor 3 vías con toma de presión		

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. **3800036/711**TYPE **RX BF - RM BF FR/BE**DATE **04.07.2003**PAGE **7/9**

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
94	6146303	Controdado OT 1/8" Contre-écrou 1/8" en laiton Brass Nut 1/8" Contratuerca 1/8"			104	• 6001400	Plate for switch hole Placa agujero interruptor Termostato sicurezza Aquastat de sécurité		
95	6261001	Pannello porta strumenti Tableau de bord Control panel Panel de instrumentos (sin instrum.)			105	6255300	H.L. stat Termóstato seguridad Coperchio termostato sic. Bouchon pour aquastat de sécurité		
96	6199517	Fianco dx mantello Côté droite Casing right hand side panel Panel lateral derecho			106	• 6070410	H.L. stat plastic plug Proteccion termostato seg. Pulsante luminoso Poussoir lumineux		
97	2003000	Piolino zincato M5 Piton M5 Zn Pin M5 Zn Tetón M5 Zn			107	6146102	Red pushing button Desbloqueo centralita Idrometro Hydromètre		
98	6023600	Magnete di chiusura bianco Aimant de fermeture Locking magnet Magneto de cierre			108	• 6146001	Hydromètre Hidrómetro Termometro 0-120°C Termomètre		
99	6199616	Fianco sx mantello Côté gauche Casing left hand side panel Panel lateral izquierdo			109	6240102	Thermometer 0-120°C Termometro 0-120°C Manopola bianca serigr. Ø35 Poignée blanche Ø 35		
100	• 6159300	Termostato regolazione Aquastat de réglage TRZ Adjustable boiler stat Termóstato de regulación TRZ			110	6119340	Boiler stat handle Ø 35 mm Manopla Ø 35 Tappo per foro termostato Bouchon pour trou de l'aquastat		
101	6247325	Tappo per foro manopola Bouchon pour trou de la poignée Plug for knob hole Tapón agujero de la manopla			111	6098303	Plug for stat hole Tapón agujero termóstato Trasform. Honeywell AT7030B1009 Transformateur d'ionisation	RM42 E BF F/B RM42 E BF F/B	
102	• 6013502	Interruttore bipolare led Interrupteur bipolaire White switch with warning light Interruptor general			112	6261101	Transformer Honeywell AT7030B1009 Transformador de aislamiento Protezione strumenti Protection tableau de bord	RM42 E BF F/B RM42 E BF F/B	
103	6247321	Piastrina per foro interruttore Plaque de fermeture					Control panel rear protecting plate Proteccion instrumentación		

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. 3800036/711

TYPE RX BF - RM BF FR/BE

DATE 04.07.2003

PAGE 8/9

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
113	2211000	Morsettiera Bornier à 12 bornes Terminal strip Caja de bornes					Gaskets for sealed chamber front panel Juntas panel delantero cámara estanca		
						6055823	Cavo alimentazione L=2000 Câble d'alimentation électrique Main cable L=2000		
114	2015000	Molla MO/A8 Ressort MO/A8 Spring clip MO/A8 Muelle MO/A8				6121697	Cable alimentacion electrica L=2000 Cavo rilevazione appar-trasformatore Cable de ionis. appar-transformateur Ionis. lead control box-transformateur		
115	6261200	Sportello plastica Guichet pour programmeur horaire Control panel flap door (white) Puertecita blanca				6186598	Cable caja control llama-transformador Cavo rilevazione L.1100 Cable de ionisation L=1100 Ionisation lead L=1100		
116	6261202	Sportello plastica trasparente Guichet transparent Transparent flap door Portillo trasparente				6233503	Cable electrodo de detección L=1100 Fusibile T100 mA Fusible 250V T100 mA Fuse T100 mA main P.C.B. Fusibile T100 mA		
117	• 6210201	Apparecchiatura Honeywell S4565CF Coffret type Honeywell S4565CF Control box Honeywell S4565CF Caja control llama Honeywell S4565CF	RM42 E BF F/B RM42 E BF F/B RM42 E BF F/B RM42 E BF F/B			6245341	Connettore pompa L.1100 Connecteur pompe L=1100 Pump connector L=1100 Conexión por bomba L=1100		
117 A	6210211	Apparecchiatura Honeywell S4565C1140 Coffret type Honeywell S4565C1140 Control box Honeywell S4565C1140 Caja contr. llama Honeywell S4565C1140	da matr. 3210985688 de la matricule 3210985688 from s/n 3210985688 de la matr. 3210985688			6245345	Connettore Facon Connecteur Facon Facon connector Conector Facon		
118	6174501	Coperchio apparecchiatura Honeywell Couvercle du coffret de sécurité Honeywell control box cover Tapa caja control de llama Honeywell	RM42 E BF F/B RM42 E BF F/B RM42 E BF F/B RM42 E BF F/B			6253401	Portafusibile 5x20 Porte-fusible 5x20 Fuse holder Portafusibile Ø 5x20		
118 A	6174504	Coperchio apparecchiatura Honeywell Couvercle du coffret de sécurité Honeywell control box cover Tapa caja control de llama Honeywell	da matr. 3210985688 de la matricule 3210985688 from s/n 3210985688 de la matr. 3210985688			6293508	Connettore 12 poli cablato Molex Connecteur à 12 bornes Molex 12 pole Molex connector Conexión cableada 12 polarid. Molex		
119	6285711	Porta camera stagna Porte antérieur chambre étanche Sealed chamber front panel Panel delantero cámara estanca				5190230	Corpo caldaia Corps chaudière Boiler block Cuerpo caldera		
120	1012022	Guarnizioni porta camera stagna Joints anter. chambre étanche							

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. **3800036/711**TYPE **RX BF - RM BF FR/BE**DATE **04.07.2003**PAGE **9/9**

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
	5072705	Set GPL Kit transformation à GPL LPG conversion kit Set transformacion GPL							
	5190390	Mantello Jaquette complète Complete casing Envolvente							
	5095436	Gr. pannello strumentato Tableau de bord complet Complete control panel Gr. panel con instrumentos							
	5095437	Gr. pannello strumentato Tableau de bord complet Complete control panel Gr. panel con instrumentos	RM42 E BF F/B RM42 E BF F/B RM42 E BF F/B RM42 E BF F/B						
	5095440	Gr. pannello strumentato Tableau de bord complet Complete control panel Gr. panel con instrumentos							
	6186564	Cavo rilevazione L.400 Cable de ionisation L=400 Ionisation lead L=400 Cable por electrodo de detección L=400							

Prodotti di Riferimento:
Produits de référence:
Products reference:
Producto de referencia:

8100801 RX 26 BF
8100800 RM 42 E BR FR/BE

Verificare la corrispondenza con la targhetta caldaia.
Vérifier la correspondance avec la plaque signalétique.
Check the correspondence with the boiler data plate.
Verificar la correspondencia con la tarjeta de la caldera.

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta